

## Resumen semanal

### 20 DE ABRIL

[Ministro Blair responde al tiroteo de Nova Scotia](#)

[Declaración del Primer Ministro](#)

- Al abuelo que perdió un niño, a los niños que perdieron un padre, al vecino que perdió un amigo, sentimos mucho su pérdida. Tal tragedia nunca debió haber ocurrido. La violencia de cualquier tipo no tiene lugar en Canadá.
- Canada es un país vasto y extenso, lleno de largos tramos de caminos solitarios. Con un coraje y una compasión inquebrantables, nuestros policías montados patrullan estos caminos para mantenernos seguros como lo han hecho durante cientos de años. Sé que de costa a costa, las mujeres y hombres que llevan el sargazo rojo al servicio de Canadá están sufriendo profundamente la pérdida de uno de los suyos, y uno de los mejores.
- Esta tragedia es un doloroso recordatorio de los riesgos que corren nuestros encargados de primeros auxilios para mantenernos a salvo. De los sacrificios que hacen cada día para proteger nuestras comunidades. Paramédicos, doctores, enfermeros, policías, bomberos - siempre están aquí para nosotros. Han estado luchando contra la pandemia y ayer, en Nova Scotia, demostraron la misma valentía.
- La acción de un solo hombre no puede construir un muro entre nosotros y un día mejor - no importa cuán malvado, desconsiderado o destructivo sea. Los canadienses son amables y generosos. Estamos ahí para el otro y nos cuidamos mutuamente.
- La pandemia nos impedirá hacer el duelo en persona, pero se celebrará una vigilia virtual para celebrar la vida de las víctimas a las 7 de la tarde del viernes a través del grupo de Facebook "Colchester Supporting our Community".
- Quiero pedir a los medios de comunicación que eviten mencionar el nombre del agresor o mostrar su foto. No le den a esta persona el regalo de la infamia.

### 21 DE ABRIL

[Primer Ministro anuncia más apoyo para ayudar a los canadienses necesitados](#)

#### Caridades

- Para muchos canadienses que ya estaban luchando, ahora es aún más difícil, y cada vez recurren más a organizaciones de caridad y sin fines de lucro en busca de ayuda. Esto está ejerciendo una enorme presión sobre esas organizaciones.
- Por eso estamos creando un Fondo de Apoyo Comunitario de Emergencia de 350 millones de dólares para apoyar a las organizaciones de caridad y sin fines de lucro en su importante labor y conseguir a los canadienses vulnerables los recursos que necesitan.
- El dinero fluirá a través de organizaciones nacionales como United Way, Community Foundations Canada y la Cruz Roja, que pueden hacer llegar rápidamente los fondos a las organizaciones locales y a las personas vulnerables.

- Se trata de dinero para fines como la capacitación de voluntarios, el aumento de las entregas a domicilio para las personas mayores o el traslado de personas con discapacidades a sus citas.
- Con este fondo, estamos dando más recursos para reflejar las nuevas realidades y dificultades que trae consigo la pandemia.

### Calculadora CEWS

- Para ayudar a los empleadores a conservar y volver a contratar a los trabajadores en medio de los desafíos que plantea la pandemia COVID-19, nuestro Gobierno está implementando el Subsidio Salarial de Emergencia de Canadá (CEWS) y las solicitudes serán aceptadas por la CRA a partir del **27 de abril**.
- Esta mañana, la CRA lanzó una calculadora en línea del CEWS para guiar a los empleadores a través de un cálculo paso a paso del CEWS y permite que los empleadores determinen el monto del subsidio que pueden esperar reclamar en base a la información que ingresen en la calculadora.

### 22 DE ABRIL

#### [Eliminando las barreras para los estudiantes internacionales que trabajan en servicios esenciales para luchar contra el COVID-19](#)

- A partir de ahora, el gobierno eliminará la restricción que permite a los estudiantes internacionales trabajar un máximo de 20 horas por semana mientras las clases están en sesión, siempre y cuando trabajen en un servicio o función esencial, como la atención sanitaria, la infraestructura crítica o el suministro de alimentos u otros bienes críticos.
- Los estudiantes internacionales y sus empleadores deben consultar la Guía de Canadá para la seguridad pública y la preparación para casos de emergencia sobre los [servicios y funciones esenciales en Canadá durante el brote de COVID-19](#) para determinar si el trabajo que realiza el estudiante le permitiría trabajar más de 20 horas por semana durante el período académico.
- Este cambio de regla temporal estará en vigor hasta el 31 de agosto de 2020.

#### [Apoyo a estudiantes y recién graduados afectados por el COVID-19](#)

- Nos estamos asegurando de que los estudiantes canadienses tengan la ayuda necesaria para continuar sus estudios, y que los jóvenes canadienses puedan obtener la experiencia que necesitan para comenzar sus carreras.
  - Con la nueva Prestación de Emergencia para Estudiantes de Canadá, estamos brindando ayuda a los estudiantes y recién graduados que no están cubiertos por el CERB.
  - Con la nueva Canada Student Service Grant, estamos ayudando a los estudiantes a obtener una valiosa experiencia laboral y a servir a sus comunidades a través del servicio nacional.
  - Y al apoyar las necesidades financieras de los estudiantes nos aseguramos de que puedan pagar con confianza la matrícula en otoño.
- Prestación de Emergencia para Estudiantes de Canadá (CESB): Esta prestación proporcionaría 1.250 dólares mensuales de mayo a agosto para los estudiantes que reúnan los requisitos

necesarios, y 1.750 dólares para los estudiantes con dependientes o con discapacidades permanentes.

- Canada Student Service Grant (CSSG): Este subsidio proporcionará hasta 5.000 dólares para la educación de un estudiante en el otoño, para los estudiantes que trabajan en puestos de servicio nacional a través de organizaciones dentro de su comunidad.
- Canada Service Corps: Estamos ampliando el número de microbecas disponibles de 1.800 a 15.000 para personas de 15 a 30 años. Estas microbecas ofrecen a los jóvenes la oportunidad de diseñar y dirigir proyectos de servicio que respondan a necesidades únicas en sus comunidades en el contexto de COVID-19.
- Apoyo a la matrícula: A fin de garantizar que los estudiantes postsecundarios puedan continuar sus estudios con confianza en el otoño, nuestro Gobierno propone importantes medidas para apoyar sus necesidades financieras, entre ellas:
  - Duplicación del Canada Student Grants Program
  - Ampliación de la elegibilidad para la Student Financial Assistance
  - Mejorar el Canada Student Loans Program
  - Aumentar el apoyo a la educación postsecundaria de comunidades indígenas indígenas
  - Y extender las becas federales de investigación de posgrado y las becas postdoctorales que expiran, así como las subvenciones federales de investigación

## 23 DE ABRIL

### [Primer Ministro anuncia un nuevo apoyo a la investigación médica y al desarrollo de la vacuna para el COVID-19](#)

- Los investigadores y científicos de Canadá y de todo el mundo están trabajando con empeño para comprender mejor el virus y sus repercusiones en las personas y las comunidades. Necesitamos soluciones a largo plazo para el virus.
- Por eso estamos invirtiendo más de 1.000 millones de dólares en apoyo de una estrategia nacional médica y de investigación para afrontar el COVID-19, que incluye el desarrollo de una vacuna, la producción de tratamientos y el seguimiento y las pruebas del virus.
- Esta nueva financiación se suma a los 275 millones de dólares previamente anunciados para la investigación del coronavirus y las contramedidas médicas.
- La estrategia incluye el establecimiento del grupo de trabajo o *Task Force* para la Inmunidad del COVID-19, que supervisará la coordinación de una serie de encuestas de análisis de sangre en todo el país, para indicarnos cuán ampliamente se ha propagado el virus en Canadá y proporcionar estimaciones fiables de la inmunidad y vulnerabilidad potenciales de las poblaciones canadienses.
- Mediante el apoyo a la investigación del COVID-19, podremos proteger mejor la salud y la seguridad de los canadienses y las poblaciones vulnerables de todo el mundo.

#### Grupo de Trabajo/ Task Force:

- Para comprender cuán extendido está el contagio del COVID-19 en una población, se requiere que hagamos pruebas a un gran número de personas de diversas edades en muchas partes del país.

- Por eso hemos creado el grupo de trabajo (*Task Force*) para la Inmunidad del COVID-19 para supervisar una serie de encuestas de análisis de sangre en todo el país, que nos dirán cuán ampliamente se ha propagado el virus en Canadá.
- También proporcionará estimaciones fiables de la inmunidad potencial y las vulnerabilidades de las poblaciones canadienses.
- El grupo de trabajo operará bajo la dirección de un grupo de liderazgo, incluyendo al Dr. David Naylor, la Dra. Catherine Hankins, el Dr. Tim Evans, la Dra. Theresa Tam y la Dra. Mona Nemer.
- El grupo de trabajo proporcionará datos a los responsables de la toma de decisiones, incluidos datos desglosados que nos ayudarán a comprender el impacto de COVID-19 en las poblaciones vulnerables, a la vez que se aprovechará la capacidad de laboratorio nueva y existente para la investigación.
- Cuanto mejor entendamos el virus, su propagación y su impacto único en los diferentes grupos, mejor podremos combatirlo y finalmente derrotarlo.

## **24 DE ABRIL**

[Primer Ministro anuncia asociaciones con provincias y territorios para presentar la Asistencia de Emergencia para Alquileres Comerciales de Canadá a las pequeñas empresas](#)

### **Asistencia de emergencia para el alquiler comercial de Canadá (CECRA)**

- Mientras los canadienses toman medidas en la lucha contra COVID-19, sabemos que muchas pequeñas empresas están preocupadas por poder pagar el alquiler.
- En reconocimiento de los desafíos que enfrentan las empresas y los propietarios canadienses, nuestro Gobierno ha llegado a un acuerdo con todas las provincias y territorios para poner en marcha la Asistencia de Emergencia para el Alquiler Comercial de Canadá (CECRA) para las pequeñas empresas.
- Este programa, que se llevara a cabo por el CMHC en asociación con todas las provincias y territorios, proporcionará préstamos perdonables a los propietarios de propiedades comerciales que, a su vez, reducirán el alquiler de sus inquilinos en un 75%.
- Estos préstamos cubrirán hasta el 50% de la renta mensual de los inquilinos, y serán perdonados al final del programa.
- Esperamos que el CECRA esté en funcionamiento a mediados de mayo, pero la financiación se proporcionará para los meses de abril y mayo, con carácter retroactivo, así como para junio.
- Las pequeñas empresas que cumplan con los requisitos se definirán como aquellas con menos de 50.000 dólares mensuales en alquiler y que hayan cesado temporalmente sus operaciones o hayan experimentado al menos una caída del 70 % en los ingresos a comparación de sus ingresos antes del COVID-19. Este apoyo también estará disponible para las organizaciones sin fines de lucro y de beneficencia.
- Pronto, el CMHC dará más detalles al respecto.

## Weekly Summary

### APRIL 20

#### [Minister Blair responds to the shooting in Nova Scotia PM's statement](#)

- To the grandparent who lost a child – to the children who lost a parent – to the neighbor who lost a friend – we are so sorry for your loss. Such a tragedy should've never occurred. Violence of any kind has no place in Canada.
- Canada is a vast and sweeping country, filled with long stretches of lonely roads. With unwavering courage and compassion, our Mounties patrol these roads to keep us safe as they have for hundreds of years. I know that from coast to coast to coast, the women and men who wear the red serge in service to Canada are grieving deeply the loss of one of their own – and one of our best.
- This tragedy is a painful reminder of the risks our first responders take to keep us safe. Of the sacrifices they make every single day to protect our communities. Paramedics, doctors, nurses, police officers, firefighters – they are always here for us. They've been stepping up through the pandemic and yesterday, in Nova Scotia, they showed that same bravery.
- No one man's action can build a wall between us and a better day — no matter how evil, how thoughtless or how destructive. Canadians are kind and generous. We are there for each other and we look out for one another.
- The pandemic will prevent us from mourning together in person, but a vigil will be held virtually to celebrate the lives of the victims at 7 PM on Friday through the Facebook group "Colchester Supporting our Community."
- In the hours since the tragedy, I've spoken with Premier McNeil, RCMP Commissioner Lucki, Minister Blair, and many Nova Scotians, including our Nova Scotia caucus. We will continue to work together to see this through. This is an ongoing investigation, but I can assure you that the RCMP and local authorities will keep you updated.
- I want to ask the media to avoid mentioning the name of the assailant or showing his picture. Do not give this person the gift of infamy.

### APRIL 21

#### [Prime Minister announces further support to help Canadians in need](#)

##### Charities

- For many Canadians who were already struggling, it's even harder now, and they are turning more and more to charities and non-profit organizations for help. This is putting a tremendous amount of pressure on those organizations.
- That's why we are setting up a \$350 million Emergency Community Support Fund to support charities and non-profits in their important work and get vulnerable Canadians the resources they need.

- The money will flow through national organizations like the United Way, Community Foundations Canada, and the Red Cross that can get funds to local organizations and vulnerable people quickly.
- This is money for things like training volunteers, increasing at-home deliveries for seniors or driving people with disabilities to appointments.
- With this fund, we're giving more resources to reflect the new realities and difficulties brought on by the pandemic.

### Calculator

- To help employers keep and re-hire workers amidst the challenges posed by the COVID-19 pandemic, our Government is implementing the Canada Emergency Wage Subsidy (CEWS) and applications will be accepted by the CRA as of April 27.
- This morning, CRA launched an online CEWS Calculator to guide employers through a step-by-step calculation of the CEWS and enables employers to determine the subsidy amount they can expect to claim based on the information that they enter into the calculator.

### APRIL 22

#### [Removing barriers for international students working in essential services to fight COVID-19](#)

- Starting immediately, the government will remove the restriction that allows international students to work a maximum of 20 hours per week while classes are in session, provided they are working in an essential service or function, such as health care, critical infrastructure, or the supply of food or other critical goods.
- International students and their employers should consult Public Safety and Emergency Preparedness Canada's [Guidance on Essential Services and Functions in Canada During the COVID-19 Outbreak](#) to determine if the work the student is doing would allow them to work more than 20 hours per week during the academic session.
- This temporary rule change will be in place until August 31, 2020.

#### [Support for students and new grads affected by COVID-19](#)

- We are ensuring that Canadian students have the help they need to continue their studies, and that young Canadians can get the experience they need to start their careers.
  - With the new Canada Emergency Student Benefit, we're getting help to students and recent graduates not covered by CERB.
  - With the new Canada Student Service Grant, we're helping students gain valuable work experience and serve their communities through national service.
  - And by supporting the financial needs of students we're ensuring they can confidently pay for tuition in the fall.
- Canada Emergency Student Benefit (CESB): This benefit would provide \$1,250 per month from May through August for eligible students, and \$1,750 for students with dependents or permanent disabilities.
- Canada Student Service Grant (CSSG): This grant will provide up to \$5,000 for a student's education in the fall, for students who work in national service positions through organizations within their community.

- Canada Service Corps: We are expanding the number of micro-grants available from 1,800 to 15,000 for people aged 15 to 30. These micro-grants provide youth the opportunity to design and lead service projects that respond to unique needs in their communities in the context of COVID-19.
- Tuition Support: In order to ensure that post-secondary students are confidently able to continue their studies in the fall, our Government is proposing significant measures to support their financial needs, including:
  - Doubling the Canada Students Grants Program
  - Broadening the eligibility for Student Financial Assistance
  - Enhancing the Canada Student Loans Program
  - Increasing support for Indigenous Post-Secondary Education
  - And extending expiring federal graduate research scholarships and postdoctoral fellowships as well as federal research grants

## APRIL 23

### [Prime Minister announces new support for COVID-19 medical research and vaccine development](#)

- Researchers and scientists in Canada and around the world are working hard to better understand the virus, and its impacts on people and communities. We need long-term solutions to the virus.
- That's why we are investing more than \$1 billion in support of a national medical and research strategy to address COVID-19, that includes vaccine development, the production of treatments, and the tracking and testing of the virus.
- This new funding builds on the previously announced \$275 million for coronavirus research and medical countermeasures.
- The strategy includes the establishment of the COVID-19 Immunity Task Force that will oversee the coordination of a series of country-wide blood test surveys, to tell us how widely the virus has spread in Canada, and provide reliable estimates of potential immunity and vulnerabilities in Canadian populations.
- By supporting COVID-19 research, we will be able to better protect the health and safety of Canadians and vulnerable populations around the world.

#### Task Force:

- To understand how widespread the COVID-19 infection is in a population, it requires that we test large numbers of people of various ages in many parts of the country.
- That's why we've created the COVID-19 Immunity Task Force to oversee a series of country-wide blood test surveys, that will tell us how widely the virus has spread in Canada.
- It will also provide reliable estimates of potential immunity and vulnerabilities in Canadian populations.
- The Task Force will operate under the direction of a leadership group, including Dr. David Naylor, Dr. Catherine Hankins, Dr. Tim Evans, Dr. Theresa Tam, and Dr. Mona Nemer.
- The task force will provide data to decision-makers, including disaggregated data that will help us understand the impact of COVID-19 on vulnerable populations, while also leveraging new and existing lab capacity for research.
- The better we understand the virus, its spread, and its unique impact on different groups, the better we can fight it, and eventually defeat it.

**APRIL 24**

[Prime Minister announces partnerships with provinces and territories to deliver the Canada Emergency Commercial Rent Assistance for small businesses](#)

**Canada Emergency Commercial Rent Assistance (CECRA)**

- As Canadians take action in the fight against COVID-19, we know that many small businesses are worried about being able to pay rent.
- In recognition of the challenges facing Canadian businesses and property owners, our Government has reached an agreement with all provinces and territories to implement the Canada Emergency Commercial Rent Assistance (CECRA) for small business
- Delivered by CMHC in partnership with all provinces and territories, this program will provide forgivable loans to commercial property owners who in turn lower the rent of their tenants by 75%.
- These loans will cover up to 50% of tenants' monthly rent, and will be forgiven at the end of the program.
- We expect that CECRA will be operational by mid-May, but funding will be provided for the months of April and May, retroactively, as well as for June.
- Eligible small businesses will be defined as those with less than \$50,000 per month in rent and who have temporarily ceased operations or have experienced at least a 70 per cent drop in pre-COVID-19 revenues. This support will also be available to non-profit and charitable organizations.
- Further details will be shared by CMHC in the near future.